

OBSAH

PŘEDMLUVA / 7

KNIHA 1 / Vlastník / 11

ČÁST I

Kapitola I – Domáci slavnost u starého Jolyona / 15

Kapitola II – Starý Jolyon jde do opery / 31

Kapitola III – Večeře u Swithina / 44

Kapitola IV – Návrh na dům / 56

Kapitola V – Forsytovská domácnost / 65

Kapitola VI – James jedná na vlastní pěst / 70

Kapitola VII – Prohřešek starého Jolyona / 78

Kapitola VIII – Plány domu / 85

Kapitola IX – Smrt tety Anny / 93

ČÁST II

Kapitola I – Stavba domu pokračuje / 101

Kapitola II – June má svůj den / 108

Kapitola III – Vyjíždka se Swithinem / 115

Kapitola IV – James se jede přesvědčit na vlastní oči / 125

Kapitola V – Soames a Bosinney si dopisují / 135

Kapitola VI – Starý Jolyon v zoologické zahradě / 149

Kapitola VII – Odpoledne u Timothyho / 155

Kapitola VIII – Taneční večírek v Rogerově domě / 167

Kapitola IX – Večer v Richmondu / 175

Kapitola X – Diagnóza Forsyta / 185

Kapitola XI – Bosinney poctěn důvěrou / 193

Kapitola XII – June chodí po návštěvách / 198

Kapitola XIII – Dům je hotov / 206

Kapitola XIV – Soames sedí na schodech / 213

ČÁST III

- Kapitola I – Svědectví paní MacAnderové / 217
- Kapitola II – Noc v parku / 227
- Kapitola III – Setkání v Botanické zahradě / 231
- Kapitola IV – Cesta do pekel / 244
- Kapitola V – Přelíčení / 254
- Kapitola VI – Soames sděluje novinku / 262
- Kapitola VII – Junino vítězství / 272
- Kapitola VIII – Bosinneyho odchod / 279
- Kapitola IX – Irenin návrat / 288

MEZIHRA / FORSYTOVO BABÍ LÉTO / 293

KNIHA 2 / V pasti / 341

ČÁST I

- Kapitola I – V Timothyho domě / 345
- Kapitola II – Světák odchází / 354
- Kapitola III – Soames se připravuje podniknout kroky / 364
- Kapitola IV – Soho / 369
- Kapitola V – James má vidění / 375
- Kapitola VI – Už nemladý Jolyon doma / 380
- Kapitola VII – Dvě hříbata / 390
- Kapitola VIII – Jolyon vykonává svěřené úkoly / 395
- Kapitola IX – Val se o tom dovídá / 401
- Kapitola X – Soames se zabývá budoucností / 410
- Kapitola XI – A navštěvuje minulost / 414
- Kapitola XII – Na forsytovské burze / 419
- Kapitola XIII – Jolyon zjišťuje, na čem je / 430
- Kapitola XIV – Soames odhaluje, po čem touží / 435

ČÁST II

- Kapitola I – Třetí pokolení / 439
- Kapitola II – Soames se odhodlává / 448
- Kapitola III – Návštěva u Ireny / 456

- Kapitola IV – Kam se Forsytové bojí vstoupit / 462
Kapitola V – Jolly rozsuzuje / 469
Kapitola VI – Jolyon se nemůže rozhodnout / 477
Kapitola VII – Dartieová proti Dartiemu / 481
Kapitola VIII – Výzva / 491
Kapitola IX – Večeře v Jamesově domě / 496
Kapitola X – Smrt psa Baltazara / 502
Kapitola XI – Timothy zadržuje zkázu / 505
Kapitola XII – Hon pokračuje / 512
Kapitola XIII – „Jsem zase zpět!“ / 517
Kapitola XIV – Prazvláštní noc / 526

ČÁST III

- Kapitola I – Soames v Paříži / 529
Kapitola II – V pavoučí síti / 535
Kapitola III – Richmond Park / 538
Kapitola IV – Za řeku / 544
Kapitola V – Soames jedná / 545
Kapitola VI – Letní den / 548
Kapitola VII – Letní noc / 554
Kapitola VIII – James očekává / 557
Kapitola IX – Únik z pavoučí sítě / 561
Kapitola X – Odcházející věk / 569
Kapitola XI – Vzruch na čas ustal / 579
Kapitola XII – Narození Forsyta / 585
Kapitola XIII – James se dovídá / 591
Kapitola XIV – Jeho / 595

MEZIHRA / Probuzení / 599

KNIHA 3 / K pronajmutí / 621

ČÁST I

- Kapitola I – Setkání / 623
Kapitola II – Zchytralá Fleur Forsytová / 638
Kapitola III – V Robin Hillu / 645
Kapitola IV – Mauzoleum / 652
Kapitola V – Rodné vřesoviště / 661
Kapitola VI – Jon / 669

- Kapitola VII – Fleur / 673
Kapitola VIII – Idyla na trávě / 679
Kapitola IX – Goya / 682
Kapitola X – Trio / 692
Kapitola XI – Dvojice / 698
Kapitola XII – Rozmar / 704

ČÁST II

- Kapitola I – Matka a syn / 713
Kapitola II – Otcové a dcery / 718
Kapitola III – Schůzky / 731
Kapitola IV – V Green Street / 740
Kapitola V – Záležitosti ryze forsytovské / 745
Kapitola VI – Soamesův soukromý život / 751
Kapitola VII – June zasahuje / 760
Kapitola VIII – Se zařatými zuby / 765
Kapitola IX – Jde do tuhého / 771
Kapitola X – Rozhodnutí / 778
Kapitola XI – Timothy prorokuje / 782

ČÁST III

- Kapitola I – Starý Jolyon se vrací / 793
Kapitola II – Vyznání / 801
Kapitola III – Ireno! / 806
Kapitola IV – Soames uvažuje / 810
Kapitola V – Utkvělá představa / 817
Kapitola VI – Zoufalství / 820
Kapitola VII – Poslání / 827
Kapitola VIII – Temný nápěv / 835
Kapitola IX – Pod dubem / 839
Kapitola X – Fleuřina svatba / 841
Kapitola XI – Poslední starý Forsyte / 850